



༡༡། །བཞད་སློང་གྱིས་པའི་འཛུ་གྲོལ། །



पञ्चमः अध्यायः

श्रीगणेशाय नमः

(甘)新登字第02号

中外幽默故事选

道 周 翻译

甘肃民族出版社出版

(兰州市第一新村81号)

甘肃省新华书店发行

西宁市城西区民族印刷厂印刷

开本: 787×1092毫米 1/32 印张: 9.75

1991年11月第1版 1991年11月第1次印刷

印数: 1—2,000

ISBN7-5421-0113-7/1·24 (民文) 定价: 3.95元

དཀར་ཆག

ཁྱིམ་ཚང་གི་སྐོར།

- མཚེ་བུར་སྐྱེས་བྱེད་པ། (1)
- ཉེ་གནས་ཁྱིམ་ཉམས་བརྟག་པ། (1)
- ཁྱི་བུ་ག་མེ་ཙ་ཅན། (2)
- རལ་དགོ་ཀན་ལ་བྲིད་པ། (2)
- བསྐྱེས་མིན། (3)
- ཨང་དང་པོ་ལས་རྒྱལ་བ། (3)
- ཞིང་དང་མཚན་པ་གསོ་བ། (4)
- མ་མཐུན་བར་བྱི་གཏམ། (5)
- རྒྱགས་རྟགས་བརྒྱ་གསོག་བྱེད་པའི་བཟང་ཆ། (5)
- གང་ལ་གང་འཚམས་རེ་ཚོབ་པ། (6)
- མིས་ཐེས་ཀྱི་ཚེས་རིག་ (7)
- རལ་གསོ་ཉེས་བཅེས་པ། (8)
- ཀར་དང་དེབ་རྒྱུད། (8)
- སྐོག་འཁྲིལ། (9)

ར་མ་ལེ་ལོ་ཅན་ཞིག་.....	(9)
ཨ་མས་ལན་པ་ལ།.....	(10)
དྲན་ཤིང་གི་རྒྱ་རྒྱུ་ལ།	(10)
ཅིས་ཤིག་གི་དཔེར་བརྗོད་ཅིག་སྐབས་ལས།	(11)
ཕྱི་མེད་ལག་ལེན་པ།	(11)
སྐྱོད་པོ་སྐྱོད་པ།	(12)
མི་ལ་ལྷ་མཚོག་མོགས་པ།	(12)
ཆེན་ལེ་ལོ་ཅན།	(13)
སྐྱམ་པ་ལྟར།	(14)
སོ་མས་གཤིས།.....	(14)
སྐྱོག་སྐྱོན་རྒྱུར་ལྟེན་པའི་ཉམས་སྦྱོར།	(15)
སྐྱོག་ཆགས་ལ་ཞེན་ཆགས་པ།	(15)
དག་ལྷག་གིས་ལན་པ་ལ།	(16)
ཆུང་ནག་ཟ་ཅུང་རལ།.....	(17)
ཀླུ་ལྷ་གཞིས།	(17)
གཞུགས་པ་སྐྱེས་མི་ཚོགས།	(18)
ཆུང་མས་དཀོན་པ་གནང་བ།	(18)
བྱ་མོའི་རྐང་པ་སྦྱང་བ།	(19)
སྐྱོན་ལེད།	(19)
ལན་གཤོག་དང་དམག་དཔོན།.....	(20)

ཚུ་ཕྱག་གཉི་གས་ཁ་བར་བྱེད་པ།.....(21)
 དཔེ་ཆ་བསྐྱེད་པ།.....(21)
 དཔེ་ཆ་ལི་རུ་ལ་པ།(22)
 ལྷན་ཆ་ཤོད་པའི་ཚུ་སྐབས།(23)
 ལེར་སྐྱ་ཅན་གྱི་ཚུ་ཕྱག་.....(23)
 ཚེག་ཚོག་རྒྱ་བསྐྱེད་པ།.....(24)
 འཆི་བར་འཇིགས་ནས་རྒྱ་བ་འཐེན་པ།.....(25)
 ལེམས་ཁུལ་བྱེད་མི་དཔོན་ལ།(26)
 ལྷན་དབྱེད་ལས་ལེན་པ་དང་རྒྱུད་རྟེན་རྟེན་ལ།.....(27)
 ལུ་སྐྱ་སྐྱེད་པ།(27)
 ལྷན་ཆ་ཤོད་ཤེས་པའི་ནེ་ཅ།(28)
 ལྷན་ཀ་རེ་བྱེད་པ།(29)
 ཚུ་གས་ཐབས་བྱེད་པ།.....(29)
 ཁོ་རང་གིས་དཔེ་ཆ་གང་སྐྱོག་རྒྱ་རེད།(31)
 ཚུ་ཕྱག་གཉི་གས་ཁ་བར་བྱེད་པ།(31)
 འབར་ལྷན་སྐྱོན་རྒྱུད་པ།(32)
 དཔེ་ཆ་ཁར་འབྲུག་ག་ལ་ཡོད།(32)
 ལ་ལས་ལན་བཏབ་པ།.....(33)
 ལུས་ཚུ་དྲ་ལ་བསྐྱེད་པ་ལོན།(33)
 འབེན་ལ་རྒྱག་པ།(34)

གཏམ་དང་གཞི། (34)

སྐྱོ་བ་གད་ལས་ཆེ། (35)

འབྲུག་ཆེད་དུ་བྲལ་བའི་སྐྱོ་བ་མ་བཟང་པོ་ཞིག (35)

བརྗོད་བྱ་ལས་ཐལ་བ། (36)

བྱ་ལ་གདམས་པ། (36)

ཕྱིས་པ་ལ་བཀའ་བརྒྱུན་གནང་བ། (37)

དཔེ་ཆ་ནི་དཔར་ཉེ་བྱུང་བ་ཞིག་རེད། (37)

ཆ་སྐྱོད་དང་སྐྱོ་བ། (38)

ང་ལས་ཐེངས་གཅིག་གིས་མང་། (39)

སྐར་སྐྱོ་བའི་འབར་བྱུང། (39)

✓ དཔྱིན་ཁི་ལི་སྐད་སྐྱོ་བ་པ། (40)

✓ རྒྱ་ཚང་ཉ་ཅང་དམའ་བ། (40)

✓ ཆ་སྐྱོ་བའི་དམ་པཅའ། (41)

མི་ལྟའི་སྐྱོན་རེད། (41)

ལྷགས་ཕྱིན་ཕྱི་ཁ་ཁི་ལྷར་འབྱེད་དཀོས། (41)

གང་ལྷར་ན་མོ་རེ་ནག་པོ་རེད། (42)

སྐག་ཚའི་རིན་མོང་ཉ་ཅང་མཐོའམ། (42)

བྱ་བ་གཙོད་བྱེད་ཀྱི་ཀ་ར། (43)

ཁྱིམ་བདག (43)

མི་གཅིག་ལ་འཆི་རྒྱ་མི་འདུག (44)

ཨ་ཅེས་རྒྱན་བཤད་པ།	(44)
ང་ལ་ཁག་ཅི།	(44)
ཨ་པའི་བཙུལ་གདམས།	(46)
ཁྱེད་བསྟོན་ན་ལྷ་ཆེ།	(46)
པ་སུ་བར་གྱི་བཙུང་།	(47)
ལྷན་ཅི་ཡིག་པ།	(47)
མི་ལ་རྒྱུང་ཚོག་པའི་ན་ཚོད།.....	(48)
མག་ཚོག་ན་ཅི་ཞིག་ཡོད།	(48)
ཉ་ཆེན་ཞིག	(49)
ཁྱི་ལ་རྒྱུང་རྒྱུང་།	(50)
ཀུ་སུ་ལ་བརྟེན་ནས་ཅིས་བརྒྱབ་པ།	(51)
རྒྱུས་སྐད།	(51)
ཉ་མས་འེན།	(52)
འདག་རྒྱས།	(52)
རྣམ་པ་རྒྱུང་པ།	(53)
རྒྱུང་རྣམ།	(54)
གཉེན་སྐད།.....	(54)
ཁྱིམ་བདག་པའི་མཁོ་རྒྱས།	(55)
འགོ་གང་ནས་རྣམ་དགོས།	(55)
རྒྱ་འབྲས་འཁོར་པ།	(56)

ལྷིན་པའི་ལག་སྐྱེས།	(57)
དྲིན་ལན།	(57)
དབང་ཚ་ཉམས་པ།	(58)
ཕག་འཚོལ་བ།	(58)
ང་ལ་དཔེ་གྲུ་ཡོད།	(58)
དེ་ལྟེ་བ་འབྱེད་ཐབས།	(59)
ཁྱིམ་ལ་འཚམས་འདྲིར་འོང་བ།	(59)
ང་ལྱི་སྐྱབ་མ་མ་ཡིན།	(60)
དུན་པ།	(60)

སྐྱབ་ལྷིན་སྐྱོད།

མ་ལྷན་གྱི་དཔེ་དེ་དང་དེ་མཚུངས།	(61)
ཚོད་ལྷིན་ཤེས་པམ།	(61)
ཞལ་གང་གི་སྐད་ཆ།	(62)
ཁེད་བཤད་པ།	(62)
ཚམ་འཁྲི་བ།	(63)
ཉི་མོ་སྐྱོག་གྱུར་ཅན།	(63)
ཡི་གེ་སྐྱབ་པ།	(64)
ལག་པར་དྲེགས་ཆགས་པ།	(64)

དྲིས་ལན།	(75)
སྐྱབ་བྱ།	(76)
བྱ་གསལ་ལྟ་བུ།	(76)
སྐར་མ་འཕམ་དཀར་བ།	(77)
བདེན་གཏམ།	(77)
ག་རྒྱས་མལ་ནས་ལངས་པ་ཡིན།	(78)
མ་སྐྱད་དྲི་བ་དང་དྲིས་ལན།	(78)
ལན་ཚོག་པ།	(79)
ཨ་མ་ལ་བེལ་བ་ཉ་ཅང་ཆེ།	(79)
འཕྱི་སོང་བའི་རྒྱ་རྒྱན།	(80)
དྲི་བྱང་མི་དཀར་བ།	(80)
འཇམ་སྐྱིད་ན་ཆེས་ཆེ་བ་ཞིག	(80)
སྐྱོབ་ལྟར་བྱས་ཆེད་རྒྱགས་ཐུང་བ།	(81)
གནད་དོན་གཅིག་ལས་མི་འདུག	(82)
སྐྱོན་པ་ནི་ཅི་ཞིག་གིས་བཟོས་པ་ཡིན།	(82)
རྒྱགས་གཉིས་ཀྱི་བསམ་འཆར།	(83)
ཉ་རྒྱ།	(83)
ཞའོ་སྐྱང་གི་ལན།	(83)
སྐྱོག་དང་སྐྱོག་ཞགས།	(84)
ཨ་མེ་རི་ཀའི་སྐྱིད་ནི་སྐྱུས་རྟེན་སོང་།	(84)

གསེར་གྱི་རྩོམ་མེད་ལྷན་སྐྱེས་ལ།	(95)
འཛིན་པ་ལ་འཛིན་པ་བཟོ་བའི་ལྷན་སྐྱེས་ལ།	(96)
ཉེས་ཆད་ལ་མོག་པའི་རྒྱ་རྒྱུན།	(97)
སྐྱོད་པའི་ལྷན་སྐྱེས་ལ།	(97)
རྒྱ་འཛིན་པ་ལྷན་སྐྱེས་ལ།	(99)
ལྷན་སྐྱེས་ལ།	(98)
མི་ལས་དོན་ལ་གནས་པ།	(99)
སྐྱོད་པའི་ལྷན་སྐྱེས་ལ།	(99)
དུམ་ལྷན་སྐྱེས་ལྷན་སྐྱེས་ལ་འཛིན་པ་ལྷན་སྐྱེས་ལ།	(100)
སྐྱོད་པའི་ལྷན་སྐྱེས་ལ།	(100)
སྐྱོད་པའི་ལྷན་སྐྱེས་ལྷན་སྐྱེས་ལ།	(101)

མོད་པའི་སྐྱོད་པའི་ལྷན་སྐྱེས་ལ།

གསེར་གྱི་རྩོམ་མེད་ལྷན་སྐྱེས་ལ།	(102)
སྐྱོད་པའི་ལྷན་སྐྱེས་ལྷན་སྐྱེས་ལ།	(103)
མོད་པའི་ལྷན་སྐྱེས་ལྷན་སྐྱེས་ལ།	(103)
སྐྱོད་པའི་ལྷན་སྐྱེས་ལ།	(104)
སྐྱོད་པའི་ལྷན་སྐྱེས་ལྷན་སྐྱེས་ལ།	(105)

འབྱེར་ཡང་བ།	(117)
གོ་རེ་བཙེན་བ།	(117)
ཁ་གནམ་འཁོར་གྱིས་རྒྱལ་བ།	(118)
ཚོན་མའི་ནང་ན་མི་ཡོད།	(118)
གྲངས་ཀ་འཚུགས་ཟེད།	(119)
ཕོག་རྟོགས་ལྟེད་བ།	(119)
འགྲུ་མི་ཉན།	(120)
ལྷོན་པ་གསར་བ།	(120)
མདའ་འགོག་རྩལ་ལེན་ཉོ་བ།	(121)
ད་མིགས་བསལ།	(122)
བཞོན་མ་དང་ལྷགས་ཉ།	(122)
འགྲིག་དང་འགལ་ན་བྱིན་མ་ལ་རྒྱུར།	(123)
ཉ་ཉོ་བ།	(124)
མེ་འཁོར་ལ་རྒྱུག་བ།	(125)
གཏུག་བཤེར་ཕྱེད་སྒ།	(125)
ཚད་ལས་བཟལ་བ།	(126)
ལྷོད་ཀྱི་བུ་ཚ་སྲང་ལ་འཛོལ་དང།	(126)
ཚོད་གཉེར་བས་ལན་བཏབ་བ།	(127)
སྐར་མའི་འཛིན་ཕིག་གི་རྒྱབ་དོས།	(127)
ཚང་མར་ཉལ་བ་དེ།	(128)

མི་ཚང་ཁམ་པ།	(129)
དཔེ་ཚཉེ་བ།	(129)
ང་རང་མི་རིལ་ཏུ་མྱེན་པ།	(130)
བདག་པོ་འཆུགས་སོང་།	(130)
ཁོང་ཁོའི་མེ་འོ་བ།	(131)
ཞབས་རྒྱུ་ལྟ་བུ་ཆ་འགྲིག་ཅིག་ལྟ་བ།	(131)
རྒྱ་རྒྱུན།	(132)
སོ་མེད།	(132)
རྒྱལ་མི་འདུག	(132)
ཚང་བ་ལྟེན་པ།	(133)
མྱེད་རྒྱུད་པ།	(133)
བརྟེན་པོ་ལ་མཚར་པོ་ཞིག	(134)
རྒྱ་མིག་ལ་མཚོན་མཁྱེན་ཡོད་པ།	(134)
ཚར་རྒྱུ་ལ་མི་འཇོམ་པ།	(135)
ཚང་བཅད་པ།	(135)
ལྷ་མོ་འདེམས་པ།	(136)

འཚོ་བྱེད་གྱི་སྐོར།

ཚང་རྒྱལ་གྱི་གནད་དོན།	(137)
----------------------------	---------

